



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 15. Mai 2014
(OR. en)**

9869/14

**TRANS 275
DELECT 123**

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der
Generalsekretärin der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 30. April 2014

Empfänger: Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: C(2014) 2682 final

Betr.: **BERICHTIGUNG** zur Delegierten Verordnung der Kommission vom
17.1.2014 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 des
Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Hinzufügung von
neuen indikativen Karten zu Anhang III (C(2014) 95 final)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2014) 2682 final.

Anl.: C(2014) 2682 final



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 25.4.2014
C(2014) 2682 final

BERICHTIGUNG

**zur Delegierten Verordnung der Kommission vom 17.1.2014 zur Änderung der
Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates
hinsichtlich der Hinzufügung von neuen indikativen Karten zu Anhang III**

(C(2014) 95 final)

BERICHTIGUNG

zur Delegierten Verordnung der Kommission vom 17.1.2014 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Hinzufügung von neuen indikativen Karten zu Anhang III

(C(2014) 95 final)

In der Begründung muss Absatz 2 „Anhörungen vor Annahme des Rechtsakts“

statt: „Die Kommission konsultierte Experten der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten und Vertreter des Europäischen Parlaments in Sitzungen am 26. September 2013 und 7. November 2013. Die Karten sind Teil der jeweiligen Abkommen mit den Nachbarländern und wurden in diesem Zusammenhang dem Rat vorgelegt.“

wie folgt lauten: „Die Kommission konsultierte in Anwesenheit von Experten des Europäischen Parlaments Experten der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten in Sitzungen am 26. September 2013 und 7. November 2013. Die Karten sind Teil der jeweiligen Abkommen mit den Nachbarländern und wurden in diesem Zusammenhang dem Rat vorgelegt.“

In den Legenden zu den Karten 15.1, 16.1 und 17.1 im Anhang muss es

statt: „

Gesamtnetz		Kernnetz		Gesamtnetz		Kernnetz		Gesamtnetz		Kernnetz	
		Konventionelle Eisenbahnstrecke / beendet	Konventionelle Eisenbahnstrecke / auszubauen			Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke / beendet	Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke zur Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke auszubauen			Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke / geplant	Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke / geplant
								Flughafen			
								Schiene-			
								straßen-			
								Terminals			
								Häfen			

“

wie folgt heißen: „

Gesamtnetz		Kernnetz		Gesamtnetz		Kernnetz		Gesamtnetz		Kernnetz	
		Konventionelle Eisenbahnstrecke / beendet	Konventionelle Eisenbahnstrecke / auszubauen			Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke / beendet	Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke zur Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke auszubauen			Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke / geplant	Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke / geplant
								Flughafen			
								Häfen			
								Schiene-			
								straßen-			
								Terminals			

“